

## Domanda di restituzione della tassa sul CO<sub>2</sub> alle imprese esentate

Le disposizioni si basano sul volantino «[Restituzione della tassa sul CO<sub>2</sub> alle imprese esentate](#)»

| Richiedente          |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| Indirizzo postale    | Coordinate bancarie (n. IBAN) |
|                      | Persona di contatto           |
| N. rif. Dogana CO    | E-mail                        |
| N. dell'impresa UFAM | N. tel.                       |

| Periodo di domanda <sup>1</sup>           | dal .....                                  | al .....   |   |
|---|--|--|---|
| Visione d'insieme <sup>2</sup>            |  |  |   |
| Genere di combustibile                    | Quantità<br>in litri o chilogrammi interni | Aliquota della tassa<br>per 1000 litri o 1000 kg | Importo della tassa sul CO <sub>2</sub> |
| Olio da riscaldamento extra leggero       | litri                                      | 110  |   |
| Olio medio e pesante per il riscaldamento | kg   | 111  |   |
| Gas naturale allo stato gassoso           | kg   | 112  |   |
| Propano liquefatto                        | litri                                      | 113  |   |
| Butano liquefatto                         | litri                                      | 114  |   |
| Altri combustibili:                       |  |  |   |

<sup>1</sup> Una domanda di restituzione comprende un periodo 12 mesi. Può comprendere un periodo di tempo da 1 a 12 mesi, a condizione che l'importo della restituzione ammonti ad almeno 100 000 franchi per ciascuna domanda.

<sup>2</sup> Il totale delle consegne di combustibili deve essere riportato separatamente per tipo di combustibile e aliquota della tassa. Le singole consegne devono essere elencate nel formulario «Ricapitolazione degli acquisti di combustibili» (mod. 47.51). La ricapitolazione può essere riportata anche su liste proprie dell'impresa, le quali devono contenere almeno i dati del modulo ufficiale.

La domanda va inviata all'  
**Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini,  
COV, imposta sugli autoveicoli, restituzioni, 3003 Berna**

|  |             |
|--|-------------|
| Il richiedente conferma l'esattezza dei dati e l'osservanza delle disposizioni secondo il volantino. |             |
| Luogo e data .....   | Firma ..... |

|          |
|----------|
| Allegati |
|----------|